



ART

Referencia 7284
MANUAL DE USUARIO

SPC

spc-universe.com



2

COLOCACIÓN E INSTALACIÓN DEL PORTÁTIL / BASE

- Inserte un extremo del adaptador AC/DC en el conector de la parte trasera de la base (17) y el otro en el enchufe.
- Conecte un extremo del cable plano de línea en el conector de la parte trasera de la base (16) y el otro extremo en la toma de la línea telefónica.
- Instale las baterías en el compartimiento situado en la parte trasera del Portátil.
- A continuación coloque el portátil en la Base para proceder a la carga de las baterías. El icono de batería de la pantalla parpadeará indicando que se está procediendo a la carga del portátil. Cárgeles durante 14h, de este modo la instalación queda concluida. En caso de referencia 7285 y 7286 proceda de la misma forma con los portátiles adicionales sobre la base cargadora para cargarlo.
- El Portátil está preprogramado para que enlace con su Base, mostrando SPC y el número del portátil en la pantalla. Si esto no ocurriera, desenchufe el cable de alimentación de la Base, quite las baterías del Portátil, vuelva a enchufar el cable de alimentación de la Base y coloque las baterías de nuevo.

5

FUNCIÓNES DEL IDENTIFICADOR DE LLAMADAS

Puede saber quién le llama o quién le ha llamado en su ausencia. Cuando el servicio de identificación del abonado llame implementado a la línea, (debe solicitar el servicio a su compañía telefónica, Ej. Movistar), el número de la persona que llama aparecerá en la pantalla. El equipo dispone de 10 registros de entrada.

REVISAR LOS REGISTROS DE LLAMADAS RECIBIDAS

Si ha recibido alguna llamada y no se ha atendido, la pantalla mostrará el icono hasta que revise todas las llamadas recibidas.

Para acceder a la lista de llamadas recibidas siga los siguientes pasos:

- Con el Portátil en modo reposo, pulse la tecla / . La pantalla mostrará el número de la llamada, o el nombre si estuviese almacenado en la Agenda.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra el día/mes y la hora/minutos.
- Pulse la tecla / repetidamente para desplazarse desde las llamadas más recientes a las más antiguas.
- Pulse la tecla para volver al estado inicial.

NOTA: Cuando la lista de llamadas está llena y se recibe una nueva, entonces, la llamada más antigua se borra de la lista y en su lugar queda almacenada la nueva.

9

¡BIENVENIDO!

En esta guía encontrarás toda la información para sacar el máximo partido a tu teléfono Art.

CREA UNA CUENTA SPC

Un montón de ventajas gratis a un click.

Antes de continuar leyendo esta guía, te recomendamos que visites www.spc-universe.com, CREA UNA CUENTA SPC Y REGISTRA TU PRODUCTO.

Así, entrarás en el universo SPC: un club exclusivo para nuestros clientes con importantes descuentos, así como promociones para mejorar o renovar tu equipo SPC.

Además, con esta cuenta podrás acceder gratis a todos los servicios de SPC, como apps para tablets y smartphones y a nuestro apartado de soporte técnico.

Esto es SPC. Un universo en tecnología.

2

INDICADOR DE BATERÍA

- Fijo: Batería completamente cargada. Parpadea cuando se va descargando 60%-30% y cuando se inicia la carga.
- Batería descargada.

AVISO DE FUERA DE COBERTURA

Si en conversación observa que la calidad de comunicación empeora o es mala, es debido a que está saliendo de la zona de cobertura, deberá acercarse a la Base, sino se cortará la comunicación. Una vez que se haya perdido la cobertura el icono parpadeará y la pantalla mostrará BUSCANDO.

FUNCIONES BÁSICAS

ENCENDIDO / APAGADO DEL PORTÁTIL

Para encender o apagar el portátil mantenga pulsada la tecla durante 3 segundos.

MARCACIÓN EN COLGADO

Marque el número al que quiere llamar con el teléfono en modo reposo. Use la tecla para borrar dígitos en caso de que se haya confundido.

- Pulse la tecla para marcarlo. Pulse la tecla para finalizar la llamada.

6

MARCAR UN NÚMERO DEL LISTADO

Cuando esté revisando la lista y aparezca en la pantalla el nombre o número al cual usted desea llamar, pulse la tecla .

BORRAR TODOS LOS REGISTROS DEL LISTADO DE LLAMADAS RECIBIDAS

- Con el teléfono en estado reposo, pulse la tecla / , para mostrar el último número recibido.
- Pulse la tecla MENU. Pulse la tecla / hasta seleccionar BORRAR TODO y pulse OK.
- La pantalla muestra ¿CONFIRMAR? Pulse OK.

AGENDA

Este equipo dispone de 50 posiciones de memoria para almacenar números de teléfono de hasta 24 dígitos y nombres de hasta 12 letras.

NOTA: Si en algún momento desea abandonar la operación de programación, pulse la tecla hasta volver a la pantalla inicial. Para borrar letras o números pulse la tecla . Para dejar un espacio pulse .

INTRODUCIR NOMBRE Y NÚMERO

- Con el teléfono en modo reposo, pulse la tecla MENU para acceder a la AGENDA y pulse OK.
- La pantalla muestra NUEVA ENTR. Pulse OK. La pantalla muestra INTRO NOMB. Introduzca el nombre mediante el teclado y pulse OK.

10

a la corriente eléctrica y tampoco si el cable telefónico está conectado a la línea telefónica, corte primero la corriente de la casa y levante la ventana de su PTR.

- No abra el teléfono ni la base ya que se podría deteriorar y anularía el periodo de garantía. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado.
- No ponga cerca de los conectores de carga de baterías materiales conductores tales como llaves, clips, brazaletes...
- Asegúrese de colocar las baterías en la posición correcta.

La línea telefónica y el enchufe de red eléctrica deben encontrarse cerca del equipo y fácilmente accesibles y deben estar siempre conectados para que el teléfono funcione.

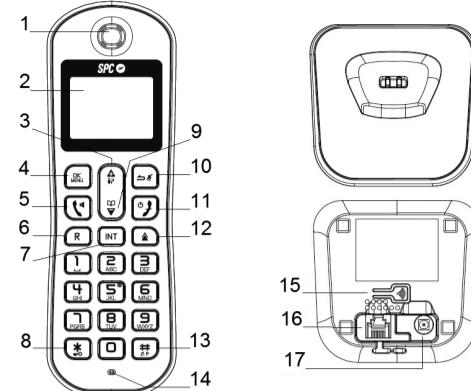
NOTA: Este aparato no está diseñado para realizar llamadas en caso de cortes de corriente eléctrica, debe disponer de otro adicional que funcione sin estar conectado a la corriente eléctrica. Información obligatoria según normativa para equipos que utilizan baterías. Precavición, riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por una tipo incorrecto.

CONTENIDO

- Portátil. Base. Cable de línea. Alimentador para la Base. Baterías 1'2V x 2 AAA 300 mAh (NiMh). Manual de instrucciones. Precauciones y avisos. Información al cliente.
- Versión Dúo; (alimentador + base extra) + portátil + 2 baterías. Versión Trío; (2 alimentadores + 2 bases extra) + 2 portátiles + 4 baterías.

14

LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



- Auricular.
- Pantalla.
- Tecla / . Listado de llamadas recibidas / Moverse a través del Menú / Aumentar volumen del auricular y el de manos libres.
- Tecla OK / MENU. Confirmar opciones. Entrar en opciones del Menú.
- Tecla . Descolgar / Manos libres (doble pulsación).
- Tecla R. Acceso a servicios de su compañía telefónica.
- Tecla INT. Llamada interna y conferencia a 3.
- Tecla . Bloqueo de teclado (mantener pulsada).
- Tecla / . Listado Agenda / Moverse a través del Menú / Disminuir volumen del auricular y manos libres.

3

MARCACIÓN EN DESCOLGADO

- Pulse la tecla para tomar línea. Espere a oír el tono de línea y marque el número al que deseé llamar. Pulse la tecla para finalizar la llamada. Pulse dos veces para manos libres.

RECIBIR UNA LLAMADA

Cuando se recibe una llamada el timbre del Portátil suena. (El portátil no sonará si está en modo silencioso).

- Para descolgar la llamada pulse la tecla . Pulse la tecla para finalizar la llamada.

CONFIGURACIÓN DEL VOLUMEN DEL AURICULAR

- Cuando esté manteniendo una conversación y desee modificar el volumen del auricular, pulse la parte superior de la tecla / para aumentarlo o la parte inferior / para disminuirlo, las veces que desee hasta seleccionar el nivel deseado. Dispone de cinco niveles.

FUNCIÓN MUTE

- Si desea no ser escuchado por la persona con la que mantiene la conversación, pulse la tecla / . La pantalla mostrará SILENCIADO.
- Para volver al modo normal, vuelva a pulsar la tecla / .

BÚSQUEDA DEL PORTÁTIL

Para buscar o localizar el portátil, pulse la tecla (15) situada en la parte inferior de la Base. El portátil comenzará a sonar y la pantalla mostrará LOCALIZANDO.

7

- La pantalla muestra INTRO NUM. Introduzca el número y pulse OK.
- Puede seguir introduciendo datos en la agenda, o por el contrario pulse la tecla para volver al estado inicial.

BUSCAR Y MARCAR DESDE LA AGENDA

- Con el teléfono en modo reposo, pulse la tecla / para acceder a la agenda. La pantalla muestra el primer contacto por orden alfabético.
- Pulse la tecla / para desplazarse por la agenda, o directamente pulse la tecla que contenga la inicial del nombre.
- Pulse la tecla para realizar la llamada, o pulse la tecla para volver al estado inicial.

11

INFORMACIÓN TÉCNICA

Frecuencia: 1880 – 1900 MHz

Potencia máxima de transmisión: 250 mW

Alimentador: Entrada 100-240V ~ 50/60Hz 0,15A; Salida 6V 500mA Marca: Ten Pao; Modelo: S003GV0600050 Cargador adicional modelos dúo y trío: S003GV0600015

Batería: 1.2V 300mAh tamaño AAA Ni-MH Marca: Grepow; Modelo: AAA300 ó Sanik; Modelo: SN-AAA30H

Debes utilizar únicamente piezas originales. Para obtener alimentadores o baterías contacta con nuestros centros de servicio SPC: service.spc-universe.com o en support.spc-universe.com

Copyright © 2015 SPC

www.spc-universe.com

La información que contiene esta guía no podrá en ningún caso transmitirse, reproducirse o difundirse de forma alguna sin la autorización por escrito de SPC.

MARCAS COMERCIALES

SPC es una marca registrada de Smart Products Connection S.A.

NOTA: SPC se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información de esta guía, la cual se ha elaborado con el mayor cuidado, si bien toda la información y recomendaciones que aquí constan no constituyen garantía alguna.

15

- Tecla / . Borrar dígitos / Retroceder / Mute. Micrófono mudo.
- Tecla . Colgar / Mantener pulsada para apagarlo.
- Tecla . Lista de llamadas realizadas.
- Tecla / . Silenciar timbre (mantener pulsada). Pausa.
- Microfono.
- Tecla . Búsqueda del Portátil.
- Conector de cable de línea.
- Conector del adaptador de tensión.

INSTALACIÓN

UBICACIÓN DE LA UNIDAD BASE

Es esencial que la Base y el Portátil puedan recibir y transmitir una buena señal de radio, para ello, coloque la Base cerca de:

- La toma de línea telefónica. La toma de alimentación (red eléctrica).
- La mejor situación es en el centro del área que desee cubrir. Si tiene poca cobertura intente cambiar de sitio la Base.
- No lo coloque en un lugar donde le de la luz directa y/o exista humedad.
- La cobertura interior es de 50 metros. No instale el aparato cerca de televisiones, ordenadores o aparatos eléctricos ya que podría disminuir la cobertura y la calidad del sonido.

4

Una vez localizado el portátil, pulse cualquier tecla para que deje de sonar.

BLOQUEO DEL TECLADO

Esta función evita realizar llamadas accidentales pero le permite responder pulsando a las llamadas que reciba.

Para activar y desactivar la función mantenga pulsada la tecla .

SILENCIADO DEL TIMBRE DEL PORTÁTIL

Puede apagar el timbre del Portátil fácilmente manteniendo pulsada la tecla hasta que la pantalla muestre . Mantenga pulsada la misma tecla para activar el timbre, el icono desaparecerá.

AJUSTE DEL VOLUMEN DE TIMBRE DEL PORTÁTIL

Puede seleccionar entre 6 niveles de timbre diferentes, (DESACTIVADO) incluido. Para ello siga como se indica:

- Pulse la tecla MENU. Pulse la tecla / hasta seleccionar AJUSTES PERS. Pulse OK.
- Pulse la tecla / hasta seleccionar TONOS TELF. Pulse OK.
- La pantalla muestra VOL TIMBRE. Pulse OK. Pulse / para seleccionar el volumen de timbre y pulse OK.
- Pulse la tecla para volver al estado inicial.

NOTA: Para cambiar la melodía siga los mismos pasos anteriores y seleccione TONOS TIMBRE con la tecla / en vez de VOL TIMBRE.

8

FUNCIÓONES COMPLEMENTARIAS PARA REFERENCIAS 7285 Y 7286

LLAMADAS INTERNAS



ART

Referência 7284
MANUAL DE UTILIZAÇÃO

SPC

spc-universe.com



COLOCAÇÃO E INSTALAÇÃO DO TELEFONE / BASE

- Insira uma extremidade do adaptador AC/DC no conector da parte traseira da base (17) e a outra na ficha.
- Conecte uma extremidade do cabo de linha no conector da parte traseira da base (16) e a outra extremidade na tomada da linha telefônica.
- Instale as baterias no compartimento situado na parte traseira do Telefone.
- Abra o compartimento das baterias mediante uma ligeira pressão, puxando até abaixo e posteriormente levante a tampa. Insira as baterias, observando que a polaridade esteja correcta. (Baseie-se nos símios gravados situados no interior do compartimento). Volte a colocar a tampa. No caso das referências 7285 e 7286 proceda da mesma forma com os telefones adicionais.
- De seguida coloque o Telefone na Base para proceder ao carregamento das baterias. O ícone de bateria do ecrã piscará indicando que se está a proceder ao carregamento do Telefone. Carregue durante 14h, neste modo a instalação ficará concluída. No caso das referências 7285 e 7286 proceda da mesma forma com os telefones adicionais sobre a base carregadora para carregá-los.
- O Telefone está pré-programado para que se ligue à sua Base, mostrando SPC e o número do telefone no ecrã. Se isto não ocorrer, desligue o cabo de alimentação da Base, retire as baterias do Portátil, volte a ligar o cabo de alimentação da Base e coloque as baterias novamente.

FUNÇÕES DO IDENTIFICADOR DE CHAMADAS

Pode saber quem o chama ou quem o chamou na sua ausência. Quando o serviço de identificação do assinante que chama está implementado na linha, (deve solicitar o serviço à sua operadora telefônica, Por ex. Movistar), o número da pessoa que está a chamar aparecerá no ecrã. O equipamento dispõe de 10 registos de entrada.

VERIFICAR OS REGISTOS DE CHAMADAS RECEBIDAS

Se recebeu alguma chamada e não a atendeu, o ecrã mostrará o ícone até que verifique todas as chamadas recebidas.

Para aceder à lista de chamadas recebidas siga os passos seguintes:

- Com o Telefone em modo repouso, prima a tecla / . O ecrã mostrará o número da chamada, ou o nome se estiver armazenado na Agenda.
- Prima a tecla OK. O ecrã mostra o dia/mês e a hora/minutos.
- Prima a tecla / repetidamente para deslocar-se das chamadas mais recentes para as mais antigas.
- Prima a tecla para voltar ao estado inicial.

NOTA: Quando a lista de chamadas está cheia e recebe uma nova, então, a chamada mais antiga é apagada da lista e a nova fica armazenada em seu lugar.

CONFERÊNCIA A TRÊS: 2 INTERNAS E 1 EXTERNA

Se tiver mais de um telefone registrado na Base, pode utilizar esta função para manter uma conversa entre a chamada externa e dois Telefones.

Para isso durante uma chamada externa:

- Prima a tecla INT. Se apenas dispõe de outro Telefone, este tocará automaticamente, caso contrário marque o número do Telefone que deseja chamar.
- O outro Telefone começará a tocar. Quando alguém atender o outro Telefone, poderão falar como se se tratasse de uma chamada interna e a chamada externa ficará retida.
- Para realizar a conferência a três, prima a tecla OK do Telefone que iniciou a comunicação. O ecrã mostrará CONFERÊNCIA. Agora os três interlocutores poderão manter uma conversa.

PRECAUÇÕES

- Por favor leia as instruções de utilização antes de utilizar o equipamento. Instale este equipamento numa superfície estável.
- Todas as partes do equipamento estão pensadas para um uso interior apenas. Não ponha o telefone em contacto com água. Não instale o equipamento junto a um lava-mão ou cabine de duche ou algum lugar onde se possa molhar. Poderá ficar danificado. Nunca use o telefone ao ar livre quando há tempestade. Desconecte a base da linha telefônica e da tomada de corrente elétrica. Pode sofrer danos por causa dos picos de tensão. Se a base cair à água, não a retire se o adaptador estiver

BEM-VINDO

Neste guia encontrarás toda a informação para tirar o máximo partido do teu Art.

CRIE UMA CONTA SPC

Inúmeras vantagens grátis à distância de um click.

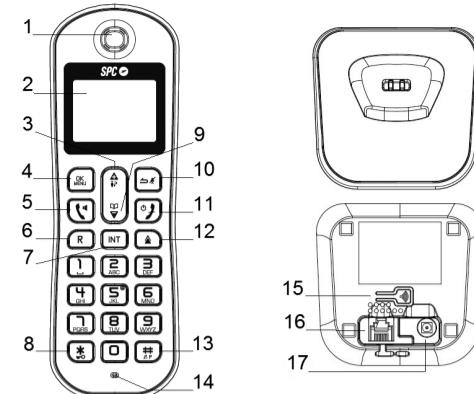
Antes de continuar a ler esta guia, recomendamos-lhe que visite www.spc-universe.com, QUE CRIE UMA CONTA SPC E REGISTRE O SEU PRODUTO.

Desta maneira entrará no universo SPC: um clube exclusivo para os nossos clientes com importantes descontos e promoções para melhorar e renovar o seu equipamento SPC.

Além disto, com esta conta poderá **aceder grátis a todos os serviços da SPC**, como apps para tablets e smartphones e ao nosso suporte técnico.

Isto é a SPC. Um universo em tecnologia.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLADORES



- Auricular.
- Ecrã.
- Tecla / . Lista de chamadas recebidas / Mover-se através do Menu / Aumentar volume do auricular e de mãos livres.
- Tecla OK / MENU. Confirmar opções. Entrar nas opções do Menu.
- Tecla . Levantar auscultador / Mãos livres (dupla pulsação).
- Tecla R. Acesso a serviços da sua operadora telefónica.
- Tecla INT. Chamada interna e conferência a 3.
- Tecla / . Bloqueio do teclado (mantenha premida).
- Tecla / . Lista Agenda / Mover-se através do Menu / Diminuir volume do auricular e mãos livres.

- Tecla . Apagar dígitos / Retroceder / Mudo. Microfone mudo.
- Tecla . Pousar o auscultador / Manter presionado para apagar.
- Tecla . Lista de chamadas realizadas.
- Tecla . Silenciar som (mantener premida). Pausa.
- Microfone
- Tecla . Busca do Telefone.
- Conector de cabo de linha.
- Conector do adaptador de tensão.

INSTALAÇÃO

LOCALIZAÇÃO DA UNIDADE BASE

É essencial que a Base e o Telefone possam receber e transmitir um sinal de rádio, para isso, coloque a Base perto de:

- A toma da sua linha telefônica. A toma de alimentação (rede elétrica).
- A melhor situação é no centro da área que deseja cobrir. Se tem pouca cobertura tente mudar a Base de sítio.
- Não coloque num lugar onde receba luz direta e/ou exista humidade.
- A cobertura interior é de 50 metros. Não instale o dispositivo perto de televisões, computadores ou dispositivos elétricos porque poderia diminuir a cobertura e a qualidade do som.

INDICADOR DE BATERIA

- Fixo: Bateria completamente carregada. Piscá quando vai descarregando 60%-30% e quando inicia a carga.
- : Bateria descarregada.

AVISO DE FORA DE COBERTURA

Se em conversação observa que a qualidade da comunicação piora ou é má, é porque está saindo da zona de cobertura, deverá aproximar-se da Base, senão a comunicação será cortada. Uma vez que tenha perdido a cobertura o ícone piscará e o ecrã mostrará BUSCANDO.

FUNÇÕES BÁSICAS

LIGADO / DESLIGADO DO TELEFONE

Para ligar ou desligar o Telefone mantenha premida a tecla durante 3 segundos.

MARCAÇÃO COM AUSCULTADOR POUSADO

Marque o número que quer chamar com o telefone em modo reposo. Use a tecla para apagar dígitos no caso de se ter enganado.

- Prima a tecla para marcá-lo. Prima a tecla para finalizar a chamada.

MARCAÇÃO COM AUSCULTADOR LEVANTADO

- Prima a tecla para tomar a linha. Espere para ouvir o som de linha e marque o número que deseja chamar. Prima a tecla para finalizar a chamada. Prima duas vezes para mãos livres.

RECEBER UMA CHAMADA

Quando se recebe uma chamada o Telefone toca. (O telefone não tocará se estiver em modo silencioso).

- Para atender a chamada prima a tecla . Prima a tecla para finalizar a chamada.

CONFIGURAÇÃO DO VOLUME DO AURICULAR

- Quando estiver a manter uma conversa e desejar modificar o volume do auricular, prima a parte superior da tecla / para aumentá-lo ou a parte inferior / para diminui-lo, as vezes que deseje até obter o nível desejado. Dispõe de cinco níveis.

FUNÇÃO MUTE

- Se deseja não ser ouvido pela pessoa com quem está a manter a conversação, prima a tecla . O ecrã mostrará SILENCIADO.

- Para voltar ao modo normal, volte a premir a tecla .

BUSCA DO TELEFONE

Para procurar ou localizar o telefone, prima a tecla (15) situada na parte inferior da Base. O telefone começará a tocar e o ecrã mostrará LOCALIZANDO.

MARCAR UM NÚMERO DA LISTA

Quando estiver a rever a lista e aparecer no ecrã o nome ou número que você deseja chamar, prima a tecla .

APAGAR TODOS OS REGISTOS DA LISTA DE CHAMADAS RECEBIDAS

- Com o telefone em modo repouso, prima a tecla / , para mostrar o último número recebido.
- Prima a tecla MENU. Prima a tecla / até selecionar APAGAR TUDO e prima OK.
- O ecrã mostra CONFIRMAR? Prima OK.

AGENDA

Este equipamento dispõe de 50 posições de memória para armazenar números de telefone até 24 dígitos e nomes até 12 letras.

NOTA: Se nalgum momento desejar abandonar a operação de programação, prima a tecla até voltar ao ecrã inicial. Para apagar letras ou números prima a tecla . Para deixar um espaço prima 1.

INTRODUIR NOME E NÚMERO

- Com o telefone em modo repouso, prima a tecla MENU para aceder à AGENDA e prima OK.

- O ecrã mostra NOVA ENTR. Prima OK. O ecrã mostra INTRO NOME. Introduza o nome através do teclado e prima OK.

INFORMAÇÃO TÉCNICA

Freqüência: 1880 - 1900 MHz

Potência máxima de transmissão: 250 mW

Alimentador: Entrada 100-240V ~ 50/60Hz 0,15A; Saída 6V 500mA Marca: Ten Pac; Modelo: S003GV0600050 Carregador de modelos duo e trio: S003GV0600015

Bateria: 1.2V 300mAh AAA Ni-MH Marca: Grepow; Modelo: AAA300 ou Sanik; Modelo: SN-AAA30H

Deverá usar somente peças originais. Para a obtenção de carregadores ou baterias contacte os nossos centros de serviço SPC: service.spc-universe.com ou support.spc-universe.com

Copyright © 2015 SPC

www.spc-universe.com

A informação que contém esta guia não poderá em nenhum caso ser transmitida, reproduzida ou difundida de forma alguma sem a autorização por escrito da SPC.

MARCAS COMERCIAIS

SPC é uma marca registada de Smart Products Connection S.A.

NOTA: A SPC reserva-se com o direito de modificar em qualquer momento a informação desta guia, a qual foi elaborada com maior cuidado, se bem que todas as informações e recomendações que aqui constam não constituem nenhuma garantia.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE/DECLARATION OF CONFORMITY DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

DECLARANTE/DECLARANT/DECLARANTE

Nome/Name/Nombre: SMART PRODUCTS CONNECTION S.A.

Domicílio/Address/Endereço: Parque Tecnológico Álava

C/ Leonardo da Vinci, 14, (01510) Miñano (Álava)

Tel: (+34) 945 297 029 Fax: (+34) 945 297 028

CIF A-0142878

EQUIPO/DEVICE/EQUIPMENT

Classe de equipamento/Device type/Tipo de equipamento: Telefone DECT

Fabricante/Manufacturer/Fabricante: Smart Products Connection S.A.

País/Fabricación/Manufacturing country/País de fabricación: China

Marca/Brand/Marca: SPC

Denominação comercial/Commercial Name/Nombre comercial: 7284R

NORMAS APLICADAS/APPLICABLE NORMS/NORMAS APLICÁVEIS

ETSI EN 301 406 V2.1.1: 2009

ETSI EN 301 495-6 V1.3.1: 2008

ETSI EN 301 495-1 V1.9.2: 2011

EN 60950-1/2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013

EN 50385 : 2002

EN 50360/AC : 2006

FUNCIONALIDADES/FEATURES/CARACTERÍSTICAS

Características completas detalhadas en el manual de usuario/Full features detailed in the user manual/Características completas e em detalhe no manual do usuário.

Miñano, 14 de abril de 2016

D. José María Acha-Orbea
Diretor General/General Manager/Diretor-geral

Esta declaração de conformidade está de acordo com a Directiva Europeia 2014/53/EU. Esta declaración de conformidad es en compliance with the European Directive 2014/53/E